

32001D0731

L 274/22

EIROPAS KOPIENU OFICIĀLAIS VĒSTNESIS

17.10.2001.

KOMISIJAS LĒMUMS

(2001. gada 16. oktobris),

ar ko groza Padomes Lēmumu 79/542/EEK, ar kuru nosaka to trešo valstu sarakstu, no kurām dalībvalstis atļauj liellopu, cūku, zirgu dzimtas dzīvnieku, aitu un kazu, svaigas gaļas un gaļas produktu ievadumus, konkrēti attiecībā uz Jaunkaledoniju, Senpjēras un Mikelonas salām

(izziņots ar dokumenta numuru C(2001) 3080)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2001/731/EK)

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1972. gada 12. decembra Direktīvu 72/462/EEK par veselības un veterinārās pārbaudes problēmām, ievēdot liellopus, aitas, kazas un cūkas, svaigu gaļu vai gaļas produktus no trešām valstīm⁽¹⁾, kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Direktīvu 97/79/EK⁽²⁾, un jo īpaši tās 3. pantu,

tā kā:

- (1) Padomes Lēmums 79/542/EEK⁽³⁾, kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Lēmumu 2001/117/EEK⁽⁴⁾, nosaka to trešo valstu sarakstu, no kurām dalībvalstis atļauj liellopu, cūku, zirgu dzimtas dzīvnieku, aitu un kazu, svaigas gaļas un gaļas produktu ievadumus.
- (2) Ir lietderīgi precizēt, ka ieviešanas atļauja sarakstā minētajām valstīm attiecībā uz dažādu sugu dzīvnieku dzīvniekiem, uz kuriem attiecas šis lēmums, ir atkarīga no tā, vai minētajām valstīm ir ar Kopienas saskaņoti veselības nosacījumi un veterinārā sertifikācija attiecībā uz šādiem dzīvniekiem, kā noteikts Kopienas likumdošanā Padomes Direktīvas 72/462/EEK 8. un 11. pantā. Tādēļ, pārskatāmībai Lēmuma 79/542/EEK pielikuma 1. daļā kā atļauti tiks minēti ievadumi tikai no tām valstīm, kurās ir noteikti saskaņotie likumi.
- (3) Kopienas veiktās veterinārās pārbaudes laikā tika konstatēts, ka Jaunkaledonijā, Senpjēras un Mikelonas salās ir pietiekoši labi strukturēti un organizēti veterinārie dienesti.
- (4) Jaunkaledonija ir brīva no mutes un nagu sērgas un govju mēra pēdējos divpadsmit mēnešus; pēdējo divpadsmit mēnešu laikā nav veikta vakcinācija ne pret vienu no šīm slimībām un ir aizliegts ievest dzīvniekus, kuri ir vakcinēti pret mutes un nagu sērgu.
- (5) Jaunkaledonija var tikt iekļauta to trešo valstu sarakstā, no kurām dalībvalstis atļauj savvaļas dzīvnieku gaļas ievadumus, kā arī sarakstā, kas attiecas uz svaigu gaļu un liellopiem.

- (6) Zirgu dzimtas dzīvnieku veselības stāvoklis ir pietiekamā Senpjēras un Mikelonas veterināro dienestu uzraudzībā, un valsts ir brīva no Āfrikas zirgu mēra un Venecuēlas zirgu encefalomyelīta vairāk kā divus gadus, un no vaislas sērgas un jaunajiem zirgu ienāšiem vairāk kā sešus mēnešus.
- (7) Senpjēra un Mikelona var tikt iekļautas sarakstā attiecībā uz zirgu dzimtas dzīvniekiem.
- (8) Kopš Komisijas 2001. gada 20. jūlija Lēmuma 2001/611/EK pieņemšanas⁽⁵⁾, ar ko groza Lēmumu 92/160/EEK attiecībā uz Meksikas reģionalizāciju, ar ko groza Lēmumus 92/260/EEK, 93/195/EEK, 93/196/EEK un 93/197/EEK attiecībā uz zirgu dzimtas dzīvnieku ievadumiem no Meksikas, un atceļ Lēmumus 95/392/EK un 96/486/EK, dalībvalstis atkal var atļaut dažu kategoriju zirgu dzimtas dzīvnieku ievadumus no dažām Meksikas teritorijas daļām. Tomēr atsauce uz reģionalizāciju un nokaušanai paredzētu zirgu dzimtas dzīvnieku ievadumu aizliegumu Lēmumā 79/542/EEK netika veikta, un tas ir jāprecizē.
- (9) Sarakstā esošās valstis identificē pēc ISO koda, kuru lieto Kopienas tiesību aktu valstu un teritoriju nomenklatūrai ārējās tirdzniecības vajadzībām; šādi pagaidu kodi jāprecizē tiklīdz tas ir iespējams.
- (10) Attiecīgi jāgroza Lēmuma 79/542/EEK pielikums.
- (11) Šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Pastāvīgās veterinārijas komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠĀDU LĒMUMU.

1. pants

Lēmuma 79/542/EEK pielikuma 1. daļu aizstāj ar šā lēmuma pielikumu.

⁽¹⁾ OV L 302, 31.12.1972., 28. lpp.⁽²⁾ OV L 24, 30.1.1998., 31. lpp.⁽³⁾ OV L 146, 14.6.1979., 15. lpp.⁽⁴⁾ OV L 43, 14.2.2001., 38. lpp.⁽⁵⁾ OV L 214, 8.8.2001., 49. lpp.

2. pants

Šo lēmumu piemēro no 2001. gada 20. oktobra.

3. pants

Šis lēmums ir adresēts dalībvalstīm.

Briselē, 2001. gada 16. oktobrī

Komisijas vārdā —
Komisijas loceklis
David BYRNE

PIELIKUMS

"PIELIKUMS

Ievedumiem jāatbilst attiecīgajām dzīvnieku un sabiedrības veselības prasībām.

1. DAĻA

Dzīvi dzīvnieki, svaiga gaļa un gaļas produkti

ISO kods	Valsts vai teritorija	Svaiga gaļa un gaļas produkti				Svaiga gaļa		Dzīvi dzīvnieki				Dzīvnieku veselība		
		L	A/K	C	Z	PN	Z	L	A/K	C	Z	Svaiga gaļa	Gaļas produkti	Dzīvi dzīvnieki
AL	Albānija	O	X	X	X	O	X	O	O	O	O			
AR	Argentīna	X	X	O	X	X	X	O	O	O	X		(3)	
AU	Austrālija	X	X	X	X	X	X	O	O	O	X			
BA	Bosnija un Hercegovina	X	X	X	X	X	X	O	O	O	O	(1)		
BG	Bulgārija	X	X	X	X	X	X	X	X	O	X	(1)		
BH	Bahreina	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O		(3) (4)	
BR	Brazīlija	X	X	O	X	O	X	O	O	O	X		(3)	(5)
BW	Botsvāna	X	X	O	X	X	X	O	O	O	O	(1) (2)	(3)	
BY	Baltkrievija	X	X	X	X	X	X	O	O	O	X	(1)		
BZ	Beliza	X	O	O	X	O	X	O	O	O	O			
CA	Kanāda	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X			(6)
CH	Šveice	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X			
CL	Čīle	X	X	X	X	X	X	O	X	X	X			
CN	Ķīnas Tautas Republika	O	O	X	X	X	X	O	O	O	O	(1)	(3)	
CO	Kolumbija	X	O	O	X	O	X	O	O	O	O		(3)	
CR	Kostarika	X	O	O	X	O	X	O	O	O	O			
CU	Kuba	X	O	O	X	O	X	O	O	O	O			
CY	Kipra	X	X	X	X	X	X	O	O	X	X			

ISO kods	Valsts vai teritorija	Svaiga gaļa un gaļas produkti				Svaiga gaļa		Dzīvi dzīvnieki				Dzīvnieku veselība		
		L	A/K	C	Z	PN	Z	L	A/K	C	Z	Svaiga gaļa	Gaļas produkti	Dzīvi dzīvnieki
CZ	Čehija	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X			
DZ	Alžīrija	O	O	O	O	O	O	O	O	O	X			
EE	Igaunija	X	X	X	X	X	X	X	X	O	X	(¹)		
ET	Etiopija	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O		(³)	
FK	Folklandu salas	X	X	O	X	X	X	O	O	O	X			
GL	Grenlande	X	X	O	X	X	X	O	X	O	X	(¹)		
GT	Gvatemala	X	O	O	X	O	X	O	O	O	O			
HK	Honkonga	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O		(³)	
HN	Hondurasa	X	O	O	X	O	X	O	O	O	O			
HR	Horvātija	X	X	X	X	X	X	X	X	O	X	(¹)		
HU	Ungārija	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X			
IL	Izraēla	O	O	O	X	O	X	O	O	O	X		(³)	
IN	Indija	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O		(³)	
IS	Islande	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X			
KE	Kenija	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O		(³)	
LT	Lietuva	X	X	X	X	X	X	X	X	O	X	(¹)		
LV	Latvija	X	X	X	X	X	X	X	X	O	X	(¹)		
MA	Maroka	O	O	O	X	O	X	O	O	O	X		(³)	
MG	Madagaskara	X	X	O	X	O	X	O	O	O	O		(³)	
MK (⁷)	Bijusī Dienvidslāvijas Maķedonijas Republika	O	X	O	X	O	X	O	O	O	X			

ISO kods	Valsts vai teritorija	Svaiga gaļa un gaļas produkti				Svaiga gaļa		Dzīvi dzīvnieki				Dzīvnieku veselība		
		L	A/K	C	Z	PN	Z	L	A/K	C	Z	Svaiga gaļa	Gaļas produkti	Dzīvi dzīvnieki
MT	Malta	X	O	X	X	O	X	O	X	O	X		(3)	
MU	Maurīcija	O	O	O	O	O	O	O	O	O	X		(3)	
MX	Meksika	X	O	O	X	O	X	O	O	O	X			(5) (8)
NA	Namībija	X	X	O	X	X	X	O	O	O	O	(1) (2)	(3)	
NC	Jaunkaledonija	X	O	O	O	X	O	O	O	O	O	(1)		
NI	Nikaragva	X	O	O	X	O	X	O	O	O	O			
NZ	Jaunzēlande	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X			
PA	Panama	X	O	O	X	O	X	O	O	O	O			
PL	Polija	X	X	X	X	X	X	X	X	O	X	(1)		
PM	Senpjēra un Mikelona	O	O	O	O	O	O	O	O	O	X			
PY	Paragvaja	X	X	O	X	O	X	O	O	O	X		(3)	
RO	Rumānija	X	X	X	X	X	X	X	X	O	X	(1)		
RU	Krievija	X	X	X	X	X	X	O	O	O	X	(1) (2)		(5)
SG	Singapūra	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O		(3)	
SI	Slovēnija	X	X	X	X	X	X	X	X	O	X	(1)		
SK	Slovākija	X	X	X	X	X	X	X	X	O	X	(1)		
SV	Salvadora	X	X	O	X	O	X	O	O	O	O			
SZ	Svazilenda	X	O	O	X	X	X	O	O	O	O	(1) (2)	(3)	
TH	Taizeme	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O		(3)	
TN	Tunisija	O	O	O	O	O	O	O	O	O	X		(3) (4)	
TR	Turcija	O	O	O	X	O	X	O	O	O	O			
UA	Ukraina	O	O	O	O	O	O	O	O	O	X			

ISO kods	Valsts vai teritorija	Svaiga gaļa un gaļas produkti				Svaiga gaļa		Dzīvi dzīvnieki				Dzīvnieku veselība		
		L	A/K	C	Z	PN	Z	L	A/K	C	Z	Svaiga gaļa	Gaļas produkti	Dzīvi dzīvnieki
US	Amerikas Savienotās Valstis	X	X	X	X	X	X	O	O	O	X			
UY	Urugvaja	X	X	O	X	X	X	O	O	O	X		(³)	
YU	Dienvidslāvijas Federālā Republika	X	X	X	X	X	X	O	O	O	X	(¹)		
ZA	Dienvidāfrika	X	X	X	X	X	X	O	O	O	X	(¹) (²)	(³)	(⁵)
ZW	Zimbabve	X	O	O	O	X	X	O	O	O	O		(³)	

L = Liellopi (ieskaitot bifeļus un bizonus)

A/K = Aitas/Kazas

C = Cūkas

Z = Zirgu dzimtas dzīvnieki

PN = Pārnadži

X = Atļauts

O = Nav atļauts

Īpašas piezīmes

(¹) Izņemot meža cūku gaļu.

(²) Izņemot neatkaulotus subproduktus.

(³) Neatkarīgi no jebkādiem augstāk minētiem aizliegumiem, hermētiski slēgtos konteineros termiski līdz Fo 3 un vairāk grādiem apstrādāti gaļas produkti ir atļauti.

(⁴) Neatkarīgi no jebkādiem augstāk minētiem aizliegumiem, gaļas produkti, kuru iekšējā temperatūra apstrādes laikā sasniegusi vismaz 80 °C ir atļauti.

(⁵) Dalībvalstis zirgus importē tikai saskaņā ar Komisijas Lēmumu 92/160/EEK, ar kuru nosaka reģionalizāciju.

(⁶) Ir atļauti tikai dzīvu pavairošanai paredzētu liellopu un nobarošanai paredzētu teļu, kuri jaunāki par 2 nedēļām, ievadumi.

(⁷) Pagaidu kods, kas neietekmēs valsts galīgo apzīmējumu, ko piešķirs pēc tam, kad būs noslēgtas pašlaik Apvienoto Nāciju Organizācijā notiekošās sarunas.

(⁸) Nokaušanai paredzētu zirgu dzimtas dzīvnieku ieviešana nav atļauta.”